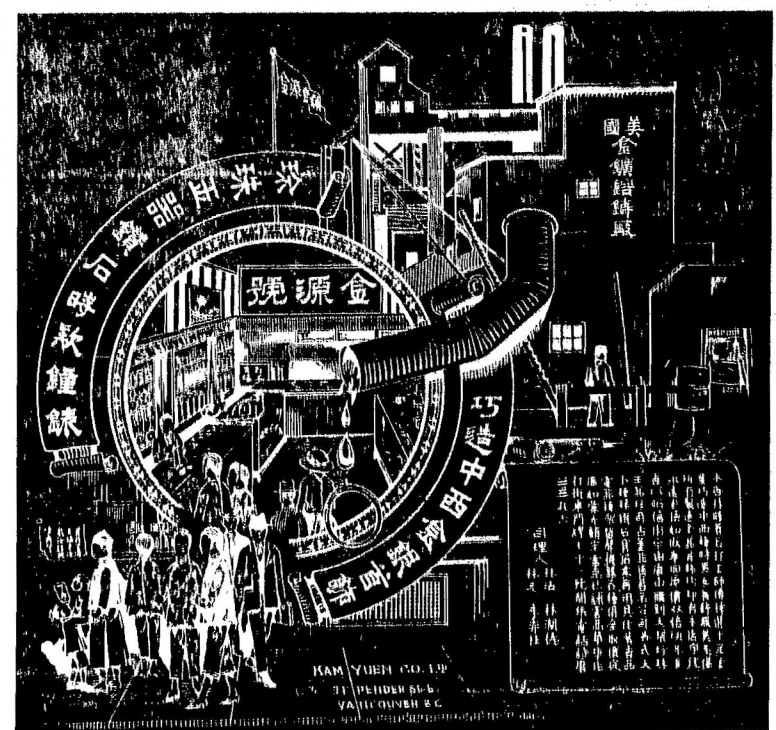


雲高 (永) (安) (藥) (房) (華埠)

選辦各省地道藥材
 自製各項膏丹丸散
 止咳藥丸 每打三元
 參茸補腎丸 每打三元
 刀傷跌打丸 每打三元
 神效白濁丸 每打三元
 斷根藥丸 每打三元
 公費光明眼藥 每打三元
 通利大便藥丸 每打三元
 花柳掃毒丸 每打三元
 本號自製中西送禮糖糖客
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
 理白 沽零

32 Pender St. W. P. O. Box 1234
 WING ON CO.
 舖在片打街門牌三十二號
 電話 時無 一四〇四
 司理人 楊金樹 全等 朱卓臣

▲溫金有狀師樓
 現時遷往新街夾片打街山尾梳銀行
 二樓五號房 內照常辦事有蒙委託請
 移玉面商
 ▲料理衙門移民事務
 W. A. Cunyow
 501 Main St. Vancouver, B.C.
 Phone Sey. 2240



喂朋友你知得現下加政府國會所通
 過之四十三條移民新例 本店欲為
 留加僑胞皆知此事起見是以特將製
 造成部以供顧客閱倘在本店買貨
 值銀五毫以上者即贈送此書一本
 (僑胞呀此四三條款你不可不知)

雲高 (金) (利) (源) (紹) (記) 華埠

GIM LEE YUEN LTD.
 15 - 77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

散丸丹膏家名各理代并材葯貨雜杭蘇辦專號本

特別廣告
 本號現將加拿大政府修改新例四
 十條刊印成部如蒙僑胞光顧每
 買貨物值銀五毫以上者即贈送
 上銀五毫之書一冊
 民新例書一冊
 壹本如蒙賜顧請照
 西文顧本請來
 寫明住址
 便安

雲高 (德) (紹) (匯) (兌) (公) (司) 華埠

DUCK SHEU COMPANY LTD.
 75 - 77 Pender Street E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

信書銀金都各山香并兌滙港香理接專司公本

(僑) (胞) (注) (意)

本公司現將如
 拿大政府國會
 修改中華移民
 新例四十叁條
 刊印成部如蒙
 僑胞光顧每滙
 銀一次即贈送
 移民新例書一
 本希為留心光
 顧有厚望焉

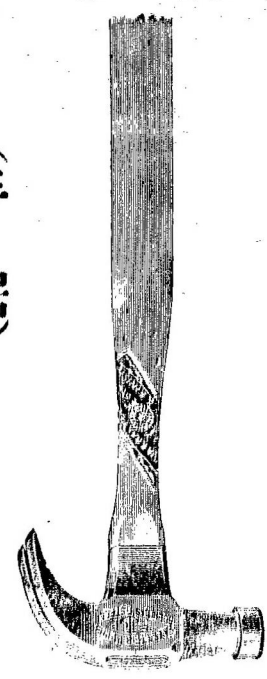
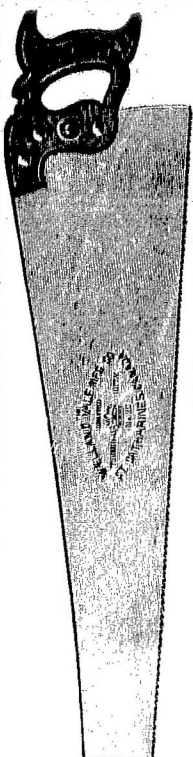
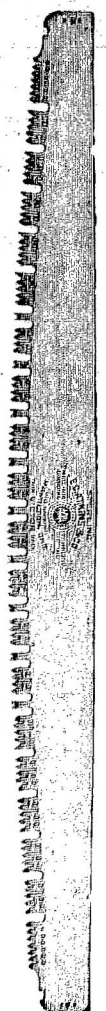
啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司
 之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
 與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
 用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
 貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携
 回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾易勝歡迎
 ▲有自由車者注意

自由車者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為
 西商專利我僑胞有自由車者大不乏人此等利權久矣為西商獨占今本鐵行有鑒于
 此特向美國 (FIRE STONE) 輪胎公司購來大批立巴○輪為僑胞挽回利
 權于萬一況該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其若與別公
 司比較則行多三千英里有奇別公司之立巴○輪僅行五千英里則變廢物如
 用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本
 鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立
 銀期依期照光亦無不可對於經濟利權兩不致失故曰有自由○之僑胞當注
 意焉 (○代車)

(仔 鋸)
 手鋸手鎖二物不獨木
 匠不可須臾離之器皿
 則為居家或出口需要
 之品也更進一步而言
 之 諸君滿載而歸時
 亦宜購此物帶歸誠為
 吾國實約者言一家買
 埋兩家者

(斧 鐵)
 潤鋸大斧如取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能
 事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行為業取柴者着想特
 選辦寶路志昂公司并鐵
 近公司所製之鋼鋸為最
 有效茲已辦到大批大小
 鋼鋸大斧近近馳名誠非
 虛語諸君惠顧無任歡迎

(大 鋸)
 本鐵行現有大帶 (仔人) (樹仔) 大小厨刀發售
 MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 電話 (詩摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705



Abbey SALT



藥以療病治人生後天
 失調然一藥即有一藥
 之功能不若葉備鹽之
 神速普偏蓋此鹽之關
 係人之全體已歷生言
 之購用者亦信本醫士
 言之不誣惟於腎部失
 調用此鹽者更為神效
 並述之以告各藥士
 有代售

廣源生
 KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大
 幫增城絲苗米油糖京菓
 各江海味雜貨罐頭日用
 食品俱全發行零沽批價
 從廉茲新張伊始以圖久
 遠交易如蒙惠顧額外歡
 迎 喊線 (詩摩) 參零四
 司事人林栢旋披露

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到到大幫唐
 山增城絲苗
 荳粘米並各
 雜貨貴客光
 顧特別平沽
 廣裕隆啟

三連盛
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西
 人房造之工價
 發售各款
 合脚靚皮鞋
 修造舊鞋有
 來去清淨皮
 意光顧在片打
 街門牌一號